

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK  
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

## Z E R T I F I K A T C E R T I F I C A T E

für die überwachte Fertigungsstätte  
for the approved Place of Manufacture

**ISMET AG**  
**Lupfenstrasse 65**  
**78056 Villingen-Schwenningen**

Die Überwachung erfolgt nach dem  
**Harmonisierten Werksinspektions-  
Verfahren - Anforderungen (CIG 021 bis 024).**  
Die Anforderungen wurden erfüllt:

**Produkt-Kategorie:**

Steuer-, Trenn- und Sicherheitsformator

This surveillance is performed according to the  
**Harmonized Factory Inspection  
Procedure - Requirements (CIG 021 to 024).**  
The requirements have been fulfilled:

**Product Category:**

Control-, isolating- and safety  
isolating transformer

**Datum der letzten Inspektion/  
Date of last inspection:**

**2009-07-09**

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH/ *Testing and Certification Institute*  
Werksinspektion und Konformitätsüberwachung/*Factory Inspection and Conformity Control*

gez. i.A. Thomas Bilz

Offenbach, 2009-07-15

Dieses Zertifikat ist gültig ohne Unterschrift und nicht übertragbar auf andere Fertigungsstätten. Es berechtigt nicht zum Führen eines VDE-Zeichens. Das VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut ist nach DIN EN ISO/IEC 17020 akkreditiert.

*This Certificate is valid without signature and not transferable to other places of manufacture. It does not authorize to use any VDE Mark. The VDE Testing and Certification Institute is accredited according to DIN EN*

